MINISTERSTVO OBRANY SR
Úrad pre investície a akvizície

Č. p.: KaVSÚ-4-890/2008

Výtlačok číslo: 4
Počet listov: 4
Prílohy: 2/4

Rámcová dohoda č. 28/540

uzatvorená podľa § 11 a § 64 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov a v zmysle ustanovenia § 269 ods.2 Obchodného zákonníka

Článok I.
Účastníci dohody

1.1. Kupujúci: **Slovenská republika**
Ministerstvo obrany SR
Kutuzovova 8
832 47 Bratislava

Zastúpený: **Ing. Jurajom HREHORČÁKOM**
riaditeľom Úradu pre investície a akvizície MO SR

Vybavuje: Alžbeta KOSTKOVÁ ✆ 0960/321324 🖷 0960/322421

IČO 30 845 572

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

číslo účtu: 7000171215/8180

1.2. Predávajúci: **PYRA, spol. s r.o.**
Sartorisova 8
821 08 Bratislava

Zastúpený: Jánom APPELOM
konateľom

Vybavuje: Ing. Dušan LACEK ✆ 0905/545 212 🖷 02/491 01 301

IČO: 31 396 623

IČ DPH: SK2020330510

Bankové spojenie: Tatra banka, a. s., Bratislava

číslo účtu: 2623040462/1100

Zapísaný v: OR Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka číslo: 9078/B

Článok II.
Osobitné ustanovenie

2. Slovenská republika, Ministerstvo obrany SR, zastúpená Úradom pre investície a akvizície je obstarávateľom a budúcim kupujúcim pre organizačné útvary a zariadenia rezortu Ministerstva obrany SR.

Článok III.
Predmet zmluvy

3.1. Predmetom tejto dohody je dodávka **„Laserových dialʼkomerov"** (špecifikácia časti predmetu zmluvy je stanovená v Prílohe 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody) a dodávka návrhu kodifikačných údajov na predmet zmluvy podľa § 13 zákona č.11/2004 Z.z. o obrannej štandardizácii, kodifikácii a štátnom overovaní kvality výrobkov a služieb na účely obrany, STN ACodP-1 - Príručka NATO o kodifikácii a podľa zásad kodifikačného systému Slovenskej republiky.

3.2. Predávajúci je povinný k dodanému predmetu zmluvy do miesta plnenia dodať doklady:
- technický popis v slovenskom jazyku,
- návod na obsluhu a údržbu v slovenskom jazyku,
- záručné podmienky,
- protokol o výrobe, protokol o skúške, osvečenie o kvalite a úplnosti, prehlásenie o zhode.

3.3. Budúci predávajúci sa zaväzuje budúcemu kupujúcemu, že na jeho písomnú výzvu uzavrie s ním do 30 dní od doručenia tejto výzvy kúpnu zmluvu na dodávku predmetu zmluvy. Podrobná špecifikácia predmetu zmluvy bude uvedená v budúcej kúpnej zmluve.

3.4. Termín dodania predmetu zmluvy na rok 2008 je do 31.10.2008. Termín plnenia v nasledujúcich rokoch bude určený v realizačných zmluvách. Miesto plnenia predmetu zmluvy bude upresnené v čiastkových zmluvách.

3.5. Konkrétne množstvo predmetu zmluvy v jednotlivých rokoch bude závislé od výšky vyčleneného finančného limitu na tento nákup a bude uvedené v príslušných kúpnych zmluvách. Pridelený finančný limit kupujúceho nemôže byť prekročený.

Článok IV.
Cena

4.1. Výška ceny predmetu dohody vyplýva z úspešnej súťažnej ponuky predávajúceho a je uvedená v Prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody a bola stanovená v súlade so zákonom č.18/1996 Z. z o cenách v znení neskorších predpisov. V ďalších rokoch bude možné cenu zmeniť iba v odôvodnených prípadoch pri podstatnej zmene podmienok v dôsledku legislatívnych zmien, ktoré majú dopad na tvorbu ceny (napr. DPH), nárastu materiálových nákladov, zámeny typu laserových dialʼkomerov podľa čl. III, ods. 3.5. tejto dohody a v iných riadne odôvodnených prípadoch. Každá zmena ceny musí byť vykonaná formou písomného dodatku k rámcovej dohode na základe súhlasu obidvoch účastníkov dohody.

4.2. Cena predmetu zmluvy je vyjadrená v slovenských korunách. Vzhľadom k predpokladanému prechodu štátnej meny Slovenskej republiky na EURO od 1. 1. 2009, bude cena stanovená prepočítavacím kurzom SKK/EUR podľa NBS.

Článok V.
Podmienky budúcej kúpnej zmluvy

5.1. Doba platnosti kúpnej zmluvy bude dohodnutá v príslušnej kúpnej zmluve.

5.2. Kúpna cena a platobné podmienky:

a) Kúpna cena za predmet zmluvy bude stanovená dohodou v zmysle zákona č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov. Kúpna cena predmetu zmluvy za 1 ks pre rok 2008 vyplýva zo súťažnej ponuky predávajúceho a je uvedená v Prílohe č. 1.

Cenu bude možné meniť v ďalšom období (t.j. nasledujúcich rokov) po vzájomnom odsúhlasení zmluvnými stranami len v odôvodnených prípadoch, na základe písomného zdôvodnenia zmien, ktoré mali dopad na tvorbu ceny. Cenu je možno meniť iba pri podstatnej zmene podmienok

v dôsledku legislatívnych zmien, ktoré majú dopad na tvorbu ceny (napr. DPH), nárastu materiálových, energetických a iných nákladov. Zmena ceny musí byť doložená časovou súvislosťou. O zmene ceny musí byť vyhotovená písomná dohoda, ktorá bude neoddeliteľnou súčasťou rámcovej dohody.

b) V kúpnej zmluve na príslušné obdobie bude uvedená jednotková cena predmetu zmluvy a celková cena s DPH.

c) Po dodaní predmetu zmluvy a jeho prevzatí v mieste plnenia vystaví predávajúci daňový doklad a odošle ho na adresu kupujúceho vo dvoch výtlačkoch. K daňovému dokladu je predávajúci povinný priložiť potvrdený dodací list a preberací zápis.

d) Kupujúci uhradí oprávnene účtovanú sumu do 30 dní odo dňa doručenia daňového dokladu. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpísania zaplatenej sumy z účtu kupujúceho.

e) Ďalšie podmienky budú dohodnuté v kúpnej zmluve.

5.3. Miesto a spôsob plnenia, dodacia lehota a dodacie podmienky:

a) Miesto plnenia predmetu zmluvy bude dohodnuté v príslušnej kúpnej zmluve.

b) Predávajúci je povinný dodať predmet zmluvy do miesta plnenia v termíne, stanovenom v príslušnej kúpnej zmluve.

c) Dodacie podmienky predmetu zmluvy budú stanovené v kúpnej zmluve.

d) Spôsob dodania a prevzatia predmetu zmluvy v mieste plnenia bude upravený v kúpnej zmluve.

e) Miestom plnenia návrhu kodifikačných údajov je adresa:

Úrad pre obrannú štandardizáciu, kodifikáciu a štátne overovanie kvality
Odbor kodifikácie
P.O.BOX 61, M. Rázusa 7, 911 01 Trenčín

Dodávateľ je povinný dodať osobne alebo poštou NKÚoV dodacím listom v troch výtlačkoch a na jednom CD na miesto plnenia najneskôr do 90 dní od dátumu podpísania kúpnej zmluvy. Dodávka NKÚoV sa považuje za splnenú dodaním návrhu kodifikačných údajov dodávateľom na adresu Odbor kodifikácie ÚOŠKŠOK, prevzatím a podpísaním dodacieho listu o úplnosti NKÚoV.

5.4. Kodifikácia

a) Zmluvné strany sa dohodli, že výrobky nezaradené do kodifikačného systému SR uvedené v *Zozname výrobkov podliehajúcich kodifikácii* budú kodifikované opisnou metódou.

b) Dodávateľ je povinný podľa §13 zákona č.11/2004 Z.z. dodať NKÚoV na adresu Odboru kodifikácie ÚOŠKŠOK na výrobky, ktoré nie sú zaradené do kodifikačného systému SR.

c) Predávajúci sa zaväzuje bezodkladne dodať na adresu NCB SVK informácie o všetkých zmenách týkajúcich sa predmetu zmluvy, majúcich vplyv na jeho kodifikačné údaje, vrátane zmien výrobkov nakupovaných od svojich dodávateľov.

d) Jeden rovnopis uzavretej budúcej kúpnej zmluvy bude zaslaný na NCB SVK.

e) Všetky povinnosti vyplývajúce z kodifikácie pri prvej dodávke v zmysle bodu 5.4. budú vykonané predávajúcim na jeho vlastné náklady a nebezpečie.

5.5. Kvalita tovaru, záruka, zodpovednosť za vady a za škodu:

a) Predávajúci je povinný dodať predmet zmluvy v množstve, v kvalite a v prevedení stanovenom v kúpnej zmluve.

b) Záručné podmienky, zodpovednosť za vady a zodpovednosť za škodu budú stanovené v kúpnej zmluve.

5.6. Porušenie kúpnej zmluvy, sankcie:

a) Nedodržanie záväzku dodania predmetu zmluvy v dohodnutom množstve, kvalite a termíne zo strany predávajúceho budú zmluvné strany považovať za podstatné porušenie kúpnej zmluvy (§ 345 ods. 2 Obchodného zákonníka).

b) V prípade, že predávajúci nedodrží dobu plnenia, dohodnutú v kúpnej zmluve, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny nedodaného predmetu zmluvy za každý deň omeškania a v prípade, že predávajúci nevybaví uplatnenú reklamáciu v dohodnutej dobe, zaplatí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 500,00 Sk za každý deň omeškania.

c) V prípade omeškania kupujúceho s úhradou daňového dokladu uhradí tento predávajúcemu úrok z omeškania vo výške 0,05 % z neuhradenej sumy za každý deň omeškania.

d) Zmluvné pokuty a sankcie dohodnuté kúpnou zmluvou hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.

e) Dohodnuté zmluvné pokuty a sankcie povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich uplatnenia.

f) V prípade, že predávajúci nedodá návrh kodifikačných údajov v termíne plnenia jej dodávky v stanovenej forme, rozsahu a kvalite, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 300,00 Sk za každý deň omeškania.

5.7. Nadobudnutie užívacieho a vlastníckeho práva:
Kupujúci nadobudne užívacie právo k predmetu zmluvy jeho prevzatím v mieste plnenia podpisom dodacieho listu (preberacieho zápisu) a vlastnícke právo zaplatením dohodnutej ceny.

5.8. Všeobecné ustanovania:
Ak bude predmet zmluvy kodifikovaný v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy a zmluvné strany sa dohodnú na uzavretí ďalších budúcich kúpnych zmlúv, body 5.3. e), 5.4. a 5.6. f) nebudú zaradené do ustanovení ďalších budúcich kúpnych zmlúv.

Článok VI.
Záverečné ustanovenia

6.1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31. 12. 2010.

6.2. Odstúpiť od tejto dohody je možné v týchto prípadoch:
a) v prípade podstatného porušenia tejto dohody alebo kúpnej zmluvy, ktorá bude uzatvorená na základe tejto rámcovej dohody. Za podstatné porušenie sa považuje porušenie všetkých povinnosti vyplývajúcich z tejto zmluvy.
b) v ostatných prípadoch podľa ustanovení Obchodného zákonníka.
Odstúpenie od dohody je účinné dňom, kedy bolo písomné oznámenie o odstúpení od dohody doručené druhej zmluvnej strane.

6.3. Túto zmluvu možno vypovedať písomnou výpoveďou s dodržaním 2-mesačnej výpovednej lehoty, ktorá začne plynúť prvým dňom po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.

6.4. Zmeny a doplnky tejto dohody je možno vykonávať iba formou písomnej dohody zmluvných strán, ktorá bude neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody.

6.5. Ak nie je dohodnuté v tejto zmluve inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce a vznikajúce ustanoveniami Obchodného zákonníka, Občianskeho zákonníka a súvisiacimi právnymi predpismi.

6.6. Táto dohoda nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu zástupcami obidvoch zmluvných strán.

6.7. Dohoda je vyhotovená v štyroch rovnopisoch. Budúci predávajúci obdrží 1 výtlačok a budúci kupujúci obdrží 3 výtlačky.

V Bratislave dňa 23 JÚL 2008

Za budúceho predávajúceho

PYRA ŠPECIÁLNA TECHNIKA A PYROTECHNIKA Sartorisova 2 821 08 Bratislava IČO: 31424560 DIČ: 2020330510

Ján APPEL
konateľ spoločnosti

V Bratislave, dňa 21 JÚL 2008

MINISTERSTVO OBRANY SR * 3 *

Za budúceho kupujúceho

Ing. Juraj HREHORČÁK
riaditeľ

Predmet dohody

Predmet zákazky č. 1 – *Laserový diaľkomer*

P. č.	Názov tovaru	cena/ks bez DPH v Sk	sadzba DPH 19% výška DPH v Sk	cena/ks s DPH v Sk
1.	Laserový diaľkomer DISTO A6	19 800,00	3 762,00	23 562,00

Špecifikácia predmetu dohody:
Charakteristika: laserový diaľkomer je prenosný prístroj s vlastným zdrojom energie.
Technické požiadavky:
- meranie s presnosťou ± 1,5 mm
- dosah: 5 cm až 200 m
- laserová stopa 6 mm/10 m, 30 mm/50 m, 60 mm/100 m
- integrovaný teleskopický hľadáčik – dvojnásobné zväčšenie
- zabudovaný optický hľadáčik libela
- špeciálna koncovka, závit na statív
- sčítanie/odčítanie, výpočet plochy/objemu, Pytagorova veta
- tracking, samospúšť, bluetooth, automatické vypnutie laseru – 3 min., automatické vypnutie prístroja – 6 min.
- pamät min. na 20 hodnôt, pridanie konštanty
- vodotesnosť s krytím IP 54
- výdrž min. 15 000 dĺžok
- hmotnosť 270 g
- napájanie 2xAA batérie – 15 000 meraní
- rozmer: 148x64x36mm

Záručné podmienky
Spoločnosť PYRA s.r.o. poskytuje na dodaný tovar záruku v zmysle zákona. Dĺžka záručnej doby bude uvedená v dodacom/záručnom liste, ak nie je uvedená, vzťahuje sa na daný tovar záručná doba minimálne 24 mesiacov. Záručné doby začínajú plynúť odo dňa prevzatia tovaru kupujúcim a predlžujú sa o dobu odstraňovania chýb alebo výmeny tovaru.

Zánik záruky (záruka sa nevzťahuje)

- na chyby vzniknuté nevhodnou a neodbornou obsluhou a manipuláciou, neprimeraným používaním a zaobchádzaním
- na spotrebný materiál, ktorého doba životnosti je daná charakterom tovaru
- použitím nevhodného účelu použitia, t.j. na účel pre ktorý nie je uvedené náradie primárne konštruované
- po prevedení neoprávneného zásahu do tovaru bez predchádzajúceho súhlasu predávajúceho
- na škody vzniknuté v dôsledku živelnej katastrofy, násilného poškodenia alebo poveternostným vplyvom.

Predmet zákazky č. 2 – *Laserový diaľkomer pre EOD*

P. č.	Názov tovaru	cena/ks bez DPH v Sk	sadzba DPH 19% výška DPH v Sk	cena/ks s DPH v Sk
1.	Laserový diaľkomer pre EOD Vector 1500 GMD Mod B	333 999,00	63 459,80	397 458,80

Špecifikácia predmetu dohody:

Charakteristika: Laserový diaľkomer slúži na meranie vzdialeností v mieste nálezu nevybuchnutej munície, nájdenej munície, alebo nástražného výbušného systému a zadokumentovanie vzdialenosti do informačného systému databázy munície.

Technické parametre:

- presnosť merania minimálne ± 1,0 m (< 500 m) / ± 2 m (> 500 m),
- dosah merania - kamene, múr 2 000 – 2 500 m
  - stromy, kríky 1 200 – 1 500 m
  - reflexné ciele viac ako 4 000 m,
- minimálna dĺžka 5 m,
- viditeľnosť min. 10 km,
- najmenšie čítanie – 0,1 m,
- PZ musí mať funkciu výber cieľa a senzor nákladu, meranie uhla, sčítanie, odčítanie, plocha, objem, treking, max./min. vzdialenosť, Pythagorova veta,
- doba merania min. 0,5 sek. (automatické prispôsobenie medzi 0,1 – 3 sek.),
- hľadáčik – vstavaný, zväčšenie 10 x priemer optiky 6 x 30,
- zorné pole – 115 m na 1 000 m,
- vnútorná pamäť 10 000 registrácií,
- softvér CD-ROM, vrátane pre komunikáciu s PC,
- pravdepodobnosť merania viac ako 90%,
- laser – typ – polovodičový laser, vlnová dĺžka 0,9 µm, divergenia paprsku 2 mrad (laserová stopa o priemere 20 cm vo vzdialenosti 100 m),
- bezpečnosť laserového lúča IEC 60825-1 Ed1 .:2001-8, ANSI Z 136ôl (2000), FDA 21 CFR, Ch 1§ 1040 (1988),
- trieda laserových produktov „Class 1"
- prevádzkový teplotný rozsah -10 °C až +50 °C,
- napájanie – nabíjateľné batérie – životnosť viac ako 2 000 meraní, zvuková signalizácia vybitia batérií, kompaktný sieťový adaptér,
- zdroj napájania AC 100 – 240 V, 50/60Hz,
- možnosť externého napájania, adaptér dobíjania batérií z auta,
- rozhranie – ASCII: 300 až 19 200 Bd, NMEA: 4 800 Bd, USB, výstup audio /video (možnosť voľby NTSC alebo PAL, monofónne audio),
- s podporou Bluetooth,
- je odolný voči otrasom, prachu a vode

Základné vybavevie:

2 STR1 popruh na krk

3SEB50 lítiová batéria, 6V, 2CR5

4 vak šedý, s popruhom, s handričkou na čistenie alebo vak maskovací, s popruhom a handričkou na čistenie

Doplnkové vybavenie:

5SEV48 PC kábel, 3m, chránený s konektorom

6 SVP282 prepravný obal

7 SOBD1 krytka objektívu (2 ks na požiadanie)

8 SOBD2 krytka objektívu s ochranou proti lesku, killFlash (2 ks na požiadanie)

9 SST3-1 mini-trojnožka, rozšíriteľný, nemagnetický, s externým adaptérom

10 SST3-2 mini-trojnožka s panvica/plachta, nemagnetická

Laserový diaľkomer pre EOD má byť uložený v prepravnom (-ných) kufroch s minimálne jedným úchytom. Kufor (-re) sú vodotesné, odolné voči mechanickému poškodeniu, teplu a mrazu (-30 až +80 °C), uzamykateľné, obsah zabezpečený voči posunu. Zvonkajšej strany je kufor označený typom súpravy. Popis musí byť odolný voči mechanickému poškodeniu. Každý kufor je vybavený zoznamom predmetov v súprave v tabuľkovej forme.

Každá súprava musí obsahovať návod na obsluhu jednotlivých súčastí v anglickej a slovenskej mutácií v samostatnom obale. Súčasťou dodávky sú i bezpečnostné opatrenia pri manipulácií so súpravou v anglickej a slovenskej mutícii.

Záručné podmienky

Spoločnosť PYRA s.r.o. poskytuje na dodaný tovar záruku v zmysle zákona. Dĺžka záručnej doby bude uvedená v dodacom/záručnom liste, ak nie je uvedená, vzťahuje sa na daný tovar záručná doba minimálne 24 mesiacov. Záručné doby začínajú plynúť odo dňa prevzatia tovaru kupujúcim a predlžujú sa o dobu odstraňovania chýb alebo výmeny tovaru.

Zánik záruky (záruka sa nevzťahuje)

- na chyby vzniknuté nevhodnou a neodbornou obsluhou a manipuláciou, neprimeraným používaním a zaobchádzaním
- na spotrebný materiál, ktorého doba životnosti je daná charakterom tovaru
- použitím nevhodného účelu použitia, t.j. na účel pre ktorý nie je uvedené náradie primárne konštruované
- po prevedení neoprávneného zásahu do tovaru bez predchádzajúceho súhlasu predávajúceho
- na škody vzniknuté v dôsledku živelnej katastrofy, násilného poškodenia alebo poveternostným vplyvom.

Zoznam výrobkov podliehajúcich kodifikácii

Poradové číslo	**Názov výrobku**	**Výkresové číslo, označenie**	**VČM**
1.	Laserový diaľkomer	DISTO A6	
2.	Laserový diaľkomer pre EOD	Vector 1500 GMD Mod B	
3.	popruh na krk	STR1	
4.	prepravný obal	SVP282	
5.	lítiová batéria, 6V, 2CR5	SEB50	
6.	krytka objektívu	SOBD1	
7.	krytka objektívu	SOBD2	
8.	mini-trojnožka	SST3-1	
9.	mini-trojnožka	SST3-2	

Zdigitalizovaná zmluva súhlasí s podpísaným originálom.

17. augusta 2010 Alžbeta Kostková